



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන නිතන හැවිතකට තෘතියදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්පාදනයක් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවී ගිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

JAYASURIARACHCHIGE PABILIS; charged with highway robbery at Hapugoda on January 1, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 20 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, dark brown; eyes, brown; hair, black and tied in a knot; no beard; birthplace and general residence, Batagama south; haunts Udugampola; wife lives at Batagama south; has only one child; father, Allis Appu, lives at Batagama; is well known to the Police Vidanes of Kandana, Batagama, and Hapugoda. The Itinerating Police Magistrate of Western Province has issued warrant No. 9,043 for his arrest.

KATUKOLIAGE SUARIS (habitual criminal No. 2/R 992); charged with failing to report himself to the Inspector of Police, Gampola, on February 13, 1900; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, trader; age, 49 years; height, 5 ft. 3 in.; make, well built; complexion, brown; teeth, irregular and upper row protruding; eyes, brown; hair, black, straight, and cut; moustaches and beard full and cut short; has a scar on the right side of the forehead of head, a scar on right elbow, and a scar on one shin; birthplace, Enderamulla, Colombo; general residence and haunts Keppetigallewa, Anuradhapura; single; is well known to Appuhamy Arachchi of Punchittorwa and Police Constable 1,410 Rasool of Kandy. The Police Magistrate of Hatton-Gampola has issued warrant No. 28,998 for his arrest.

ASSENER; charged with voluntarily causing hurt with knife at garden No. 16, Kew road, Slave Island, on June 5, 1900; is a Coast Moor; religion, Mohammedan; occupation, cooly; age, 24 years; height, 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark; teeth, well set; eyes, black; hair, black and shaved; moustaches, slight and black; has pimples on face; birthplace, Tuticorin, India; general residence, Kew road, Slave Island; haunts Slave Island and Pettah; kept a mistress named Pathuma at garden No. 16, Kew road; mother, Pathumma; sister, Katchillamma; brother-in-law, Maluku Mohamado Lebbe, all of Churchyard lane; is well known to Mohamado Mohideen and Ousoop of garden No. 16, Kew road. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 65,026 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST OR STOLEN.

○ **N** April 9, 1900, from the parcel room at Hatton railway station: a parcel containing 8 rock-squirrel skins addressed to the owner. Owner, Mr. G. H. Collinson, Nanu-oya.

STOLEN.

○ **N** May 27, 1900, from a room at nurses' bungalow, Hatton: 1 black Canannore coat (old), 1 white drill coat, 1 money purse. Owner, Thomas Anthony, Hatton.

○ **N** June 2, 1900, from a shed in the owner's garden at Kuttiduwa, Negombo: two wheels and axle of a buggy cart; height of wheels, about 3 ft. 6 in.; unpainted. Owner, Mehidikulasuriya Pahalakuttige Lazarus Fernando, Kuttiduwa, Negombo.

○ **N** June 2, 1900, from the owner's garden at Kotamunai, Batticaloa: 1 spotted hen, 2 white hens, and 3 chickens (white and black). Owner, Mr. G. N. Clarke, Kotamunai, Batticaloa.

○ **N** June 3, 1900, from the owner's house at Dikoya: 4 brass vatti, 4 sarvasatti, 1 brass chembu, 1 brass pint, 2 chembu chatty, 4 black and red spotted sela cloths, 2 red handkerchiefs, 1 red silk coat, 2 pairs of cambivatti, $\frac{1}{2}$ bushel of rice, and 1 packing case. Owner, Gopal Chetty, Dikoya.

STOLEN OR STRAYED.

○ **N** May 27, 1900, from the patana at Kotagapitiya: a fox-terrier bitch; colour, black; head, brown; body, white; has a black spot above the tail and a small brown spot above each eye; ears, black and drooping; tail, cut short; height, about 14 in.; answers to the name "Vic." Owner, Mr. B. H. F. Lethbridge, Mousakelle estate, Deltota.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

○ **N** June 2, 1900, in the garden of Mr. D. C. Weerakody at Kahatapitiya: a sun hat (pith) with gray cover, size 6 $\frac{3}{4}$ in., written inside in pencil in two places "Morris," and in two places "No. 15,433." Owner can have the hat on application to the Inspector of Police, Gampola.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

HEWAPELAWATTEGE JUANIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,741 of May 4, 1900, has been arrested.

MAHAKUMBUBUGEDERA PINCHA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,743 of May 11, 1900, has surrendered.

දෙපාර්තමේන්තු කාරණාලාභ සොයාගත් මහාකරණ අගවල්.

ප්‍රධාන අගවල්ගේ පවිලිය ; මොහු වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින හපුගොඩ මහපාරේදී කොල්ල කන්ව දෙදහස කිසා දෙපාර්තමේන්තු කර තිබේ. ඡනිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුධාගම ; රක්ෂාව, ගොසිගම ; වයස, අවුරුදු 20යි ; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, හරය ; පාව, කලුළුම ; ඇස්, දුඹුරු පාවය ; කේසය, කළු, කොන්ඩේ බැඳලාය ; උවුල හැන ; උපන් ගම සහ ප්‍රධාන පදිනවිය, දකුණු බට ගමය ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන, උවුලමටලය ; බටගම මොහුගේ කසාද සහිත ඇත ; එක ලමයෙන් පමණක් ඇත ; බටගම අල්ලියදේපු මොහුගේ පියාය ; හපුගොඩ, කදන සහ බටගමන් පොලියවිධානේට මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. බස්නාහිර පලාතේ ගමන්ගමට නඩුඅසන පොලිය හමුකාරකැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 9,043 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

කටුකොලියගේ සුවාරිස් ; අපරධකාරයින්ගේ සංකෘතව අගස් අඩික 2/R992 දරණ මොහු වසී 1900 ක්වු පෙබ්‍රවාරි මස 13 වෙනි දින පවන් ගමපල පොලිය ඉන්ස්පැක්ටර්කැන වෙත රපෝර්ත දෙන්න නොලැබුනාය කිසා දෙපාර්තමේන්තු කර තිබේ. ඡනිය, සිංහල ; කුලය, හලාගම ; ආගම, බුධාගම ; රක්ෂාව, වෙලදුම ; වයස, අවුරුදු 49යි ; උස, අඩි 5කුත් ; අඟල් 3යි ; පාව, දුඹුරු පාවය ; දත්, අවලක්ෂණව උඩුඇන්ද එලියට පැන නොගොත් එහිදී ඇත ; ඇස්, දුඹුරු පාවය ; කේසය, කොටය, කෙලියව ඇත ; කොන්ඩේ, කපලාය ; උවුල, මුහුණ පුරු ඇත, මෙයද කොටකර කපා ඇත ; මළුවේ ඉස්සරය පැන්ගේ දකුණු භාගයේ කැලලක්ද, දකුණු වැලමිවේ කැලලක් සහ නිකවේ එකක්ද ඇත ; උපන් ගම, කොලඹ දිස්ත්‍රික්කේ එඹේ රමුල්ලේය ; ප්‍රධානවසගෙන් පදිනවි ස්ථානය සහ නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන, අනුරධපුරයේ කැප්පෙට්ටිගල්ලාවේය ; අවිවාහකය ; මහනුවර පොලිය කොස්තාපල් 1,410 දරණ රජුල්ව සහ වුන්මිවිවෝර්වාවේ අප්පුගාමි ආරම්භිලවද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගම්පොල සහ හැටන් එකේ පොලිය හමුකාරකැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 28,998 දරණ වරෙන්තුව පිටපත්කර ඇත.

අසනාර් ; මොහු වසී 1900 ක්වු ජුනිමස 5 වෙනිදින කොම්පසැස්කු විදියේ කිවිපාරේ අඩික 16 දරණ ඉඩමේදී පිහිටිකින් ඇත තුවාල කලාය කිසා දෙපාර්තමේන්තු කර තිබේ. ඡනිය, මරක්කල ; ආගම, මහමදගම ; රක්ෂාව, කුලියාව ; වයස, අවුරුදු 24යි ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 5යි ; ශරීරය, හිත්ත ; පාව, කළු ; දත්, හරිපිටියට ඇත ; ඇස්, කළු ; කේසය, බුලාලාය ; උවුල, ඉතා සවිල්පව ඇත ; මුහුණේ කුරුලු ඇත ; උපන් ගම, ඉන්දියාවේ තුන්තු කුඩියේය ; ප්‍රධාන වසගෙන් පදිනවිය, කොම්පසැස්කු විදියේ කිවිපාරේය ; නොගෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කොම්පසැස්කු විදිය සහ පිටකොටුවේය ; අවිවාහකය ; නුමුත් කොම්පසැස්කු විදියේ කිවිපාරේ අඩික 16 දරණ ඉඩමේ පතුලා ගත නමින් සහිතක් මොහු වසමේ ඇත ; මවු, පත්තුමමා ; සහෝදරී, කාවිල්ලාමමා ; මවකු මොහමිද ලෙබ්බේ මොහුගේ මස්සිනාය ; සියළුදෙනාම පදිනවිය, පල්ලිය බුඩුක්කුවේය ; මොහමිද මොහිදිනට සහ කිවි විදියේ අඩික 16 දරණ ඉඩමේ උපසුවද මොහුව හොඳකාර දුනුම් ඇත. කොලඹ පොලිය හමුකාරකැන විසින් මොහු ඇල්ලීමට අඩික 65,026 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

නැතිවුනා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.

නැතිවුනා.

වසී 1900 ක්වු අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින හැටන්එකේ රේල්වේ පාර්සල් කාමරෙන් : අයිතිකාරයාට නම ලියා සවකලද දඩුලේන්ගුන්ගේ ගම් 8ක් මහතලද මිටියක්. අයිතිකාරයා, ජී. එම්. කොලියන්සන් මහත්මයා, තානුමය.

හොරකම්කලා.

වසී 1900 ක්වු මැයි මස 27 වෙනි දින හැටන්එකේ පාර්සල් බංගලාවේ කාමරයකින් : පරණවු කළු කැන්හන් හෝරු කෝට් 1ද, සුදු පිල් කෝට් 1ක් සහ වුදල් පසුමිහිකන්ද. අයිතිකාරයා, හෝමස් අන්ගෝනි, හැටන්.

වසී 1900 ක්වු ජුනි මස 2 වෙනි දින මහවුවේ කුච්චිදුවේ අයිතිකාරයාගේ මඩුවෙන් : නිත්ත නොගාපු අඩි 3½ක් පමණ උස ඇති කරන්ත රෝද දෙකක් සහ අලබන්කුවක්. අයිතිකාරයා, මැහිදිකුලපුරි පහලකුච්චිගේ ලාභයේ ප්‍රනාන්දු, කුච්චිදුව, මහවුව.

වසී 1900 ක්වු ජුනි මස 2 වෙනි දින මඩකලපුවේ කොටුවෙන් අයිතිකාරයාගේ ඉඩමෙන් : පල්ලි කිකිලි කෙක්ද, සුදු කිකිලියන් 2ද සහ කළු සහ සුදු සුදු කුකුල් පැව්වු 3ක්ද වේ. අයිතිකාරයා, ජී. ඇන්. ක්ලාර්ක් මහත්මයා, කොටුවෙන්සි, මඩකලපුව.

වසී 1900 ක්වු ජුනි මස 3 වෙනි දින දික්බයේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින් : පිත්තල වාට්ටි 4ද, සරවා සවිට් 4ද, පිත්තල සෙම්බුක්ද, පිත්තල පසින්වුවක්ද, සෙම්බුට්ටි 2ද, රතු සහ කළු පල්ලි වැට්ටිව සේලරෙදී 4ද, රතු ලේන්සු 2ද, රතු සේදකෝට් 1ද, වෙම්බුට්ටි පෝඩු 2ද, හාල් වුසල් ½යක්ද, බඩුමිට් 1ද. අයිතිකාරයා, ගෝපාල් වෙට්ටි, දික්බය.

හොරකම් කලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.

වසී 1900 ක්වු මැයි මස 27 වෙනි දින කොටගස්පිටියේ පනහේදි : පොක්ස්ටැරියර් වගීගේ බැල්ලියක්. පාව, කළු ; මළුව, දුඹුරුපාවය ; බඩ, සුදුය ; වල්ගේඋඩ කළුලප ඇත ; ඇස්දෙකේම ඉහලින් දුඹුරුපාව කුඩාවු ලප දෙකක් ඇත ; කන්, කළු, නැම්ලා ඇත ; වල්ගය, කොටකර කපලාය ; උස, අඟල් 14ක් පමණ ඇත. හවද "මික්" ගත හමට පුරුදුවු සහෙකි. අයිතිකාරයා, බී. ඇම්. ඇස්. ලැන්ඩ්ස් මහත්මයා, වුසාකැලේ වන්ත, දෙල් නොට.

கக00 ம் ஆண்டு ஆனிமீ உந் உ, மட்டைக்களப்பிலிருக்கும் கோட்டைமுனையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : புள்ளி விழுந்த கோளி க, வெள்ளைக் கோளிகள் உ, கொவிக்குஞ்சுகள் (வெள்ளையும் கறுப்பு) க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. என். இளார்த், கோட்டைமுனை, மட்டைக்களப்பு.

கக00 ம் ஆண்டு ஆனிமீ கூந் உ, டிக்கோயாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பித்தளை வட்டி ச, சருவச்சட்டி ச, பித்தளைச் செம்பு க, பித்தளைப் பைண்ட் க, செம்புச்சட்டி உ, கறுப்பு சிவப்பு புள்ளிகளுள் சேலைகள் ச, சிவப்புக் கைலெஞ்சி உ, சிவப்புப்பட்டுக் கோட் க, கம்பிவேட்டி சோடு உ, அவை பூசல் அரிசி, பக்கின்பெட்டி க. சொந்தக்காரன், கோபால்செட்டி, டிக்கோயா.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ உந் உ, கொட்டகாபிட்டியிலிருக்கும் பட்டணாவிலிருந்து : நரிச்சாங்க மாண தெரியர். பெட்டை நாய் ஒன்று, நிறம்-கறுப்பு, தலை-கபில நிறம், உடல்-வெள்ளை, வாலுக்குமேலாக ஒரு ஒரு கறுத்தப் புள்ளியும் ஒவ்வொரு கண்ணுக்கு மேலாக ஒவ்வொரு சிறு கபில நிறப் புள்ளியும் உண்டு, காதுகள்-கறுப்பு, தாண்டினவை, வால்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, உயரம்-ஏறக்குறைய கச அங்குலம், விக் என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பி. எச். எவ். லெத்பிரிட்ஜ், மூசாக்கெலதோட்டம், டெல்தொட்டை.

உரித்தில்லாத ஆதனங்கள் காணப்பட்டது.

கக00 ம் ஆண்டு ஆனிமீ உந் உ, கஹட்டப்பிட்டியாவிலிருக்கும் மெஸ்டர் டி. சி. வீரக்கொடி என்பவரின் தோட்டத்தில் வெய்யிலுக்குப்போடுகிற கிடைச்சித் தொப்பி க, சாம்பல்கிற உறை போட்டிருக்கு, பருப்பம் சுளு அங்குலம், உள்பக்கம் இரண்டு இடத்தில் பென்சிலால் Morris என்றும் இலக்கம் 800சாகும் எழுதியிருக்கு. சொந்தக்காரன், கம்பளை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

வீரவாபெலவத்தகே சுவாணிஸ், கக00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ சந் திகதியைக்கொண்ட களசக ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

மஹாரும்புறகெதற பிஞ்சா, கக00 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ககந் திகதியைக்கொண்ட களசக ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

Police Office,
Colombo, June 9, 1900.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.